



Acta de partit: Document en què l'anotador recull les dades que fan referència al desenvolupament del partit. **Anotador:** Membre de l'equip arbitral encarregat de fer l'acta del partit. **Aplegapilotes:** Persona encarregada de recollir la pilota quan cau fora de la pista, i de retornar-la-hi. **Atacant:** Jugador que envia la pilota al camp contrari amb la intenció de dificultar la recepció a l'equip adversari. **Banqueta:** Banc on s'asseuen durant el partit els jugadors que no són a la pista i els entrenadors. **Bloqueig:** Acció i efecte d'aturar la pilota rematada per l'equip contrari, situant les mans per damunt de la xarxa. **Bloquejador:** Jugador que fa un bloqueig. **Bloquejar:** Fer un bloqueig. **Cadira de l'àrbitre:** Plataforma en forma de cadira col·locada en un extrem de la xarxa a una alçada suficient perquè la vista de l'àrbitre se situï a uns 50 cm per damunt de la vora superior de la xarxa. **Col·locador:** Jugador que fa la passada de col·locador i que dirigeix el joc. **Davanters:** Qualsevol dels jugadors que ocupen la zona 4 o la zona 2 del camp de joc. **Defensor:** Jugador que repel·leix la pilota rematada per l'equip contrari. **Deixada, Finta:** Acció d'arç enganyadora consistent a tirar la pilota a zones no defensades per l'equip contrari. **Doble cop, Doble toc, Dobles:** Falta que comet un jugador quan toca la pilota dues vegades consecutives, llevat que el primer toc hagi estat un bloqueig. **Formació de recepció:** Formació tàctica que adopta l'equip receptor per rebre la pilota i posar-la adequadament al col·locador. **Formació de servei:** Formació tàctica que adopta l'equip servidor per posar en joc la pilota i rebre-la quan l'equip contrari la retorna. **Joc:** Conjunt d'intercanvis de jugades efectuats fins que un equip guanya quinze punts, amb dos punts de diferència amb l'equip contrari, o arriba al punt dissetè. **Línia central:** Línia de 5 cm d'amplada que divideix transversalment la pista en dos camps iguals de 9x9 m. **Línia d'atac:** Línia de 5 cm d'amplada que delimita la zona d'atac, traçada paral·lelament a 3 m de la línia central. **Línia de fons:** Cadascuna de les dues línies de 5 cm d'amplada que delimiten la pista pels extrems frontals. **Línia de servei:** Cadascuna de les línies de 15 cm de llargada, traçades perpendicularment a la línia de fons, que delimiten la zona de servei. **Ordre de rotació:** Ordre en què els jugadors d'un equip fan la rotació, que han de mantenir fins que s'acaba el joc. **Ordre de servei:** Ordre en què han de servir els jugadors d'un equip, basat en la rotació. **Pantalla:** Acció en què un jugador o un grup de jugadors de l'equip servidor es disposen en el moment del servei, de tal manera que oculten el servidor o la trajectòria de la pilota a l'equip contrari. **Passada:** Acció de fer arribar la pilota a un company d'equip. **Passada d'avantbraços:** Passada feta amb un toc d'avantbraços, que es fa servir per a controlar pilotes molt veloses i de trajectòria baixa. **Passador:** Veg. col·locador. **Pilota:** Bola esfèrica, de 65 a 67 cm de diàmetre i de 260 a 280 g de pes. **Pilota de joc:** Jugada que dona l'últim punt del joc a un dels dos equips. **Pilota del partit:** Jugada que dona l'últim punt del partit a un dels dos equips. **Planxa:** Acció defensiva d'emergència en què el jugador es llança a terra cap endavant per salvar la pilota. **Planxa xinesa:** Planxa en què el jugador fa lliscar una mà per damunt de la pista per salvar la pilota fent-la botar sobre la mà. **Primer àrbitre:** Membre de l'equip arbitral que té la màxima autoritat. **Punt de bloqueig:** Punt aconseguit per un equip en bloquejar una pilota provinent de la rematada de l'equip contrari. **Recepció:** Acció i efecte de rebre la pilota. **Recepció de servei:** Recepció de la pilota provinent d'un servei. **Rematada:** Cop d'atac amb què s'envia la pilota amb força a l'equip contrari. **Rematador:** Jugador que fa una rematada. **Rematar:** Fer una rematada. **Rotació:** Acció de joc consistent en un canvi sistemàtic en què els jugadors en el sentit de les agulles del rellotge i que han d'efectuar cada vegada que el seu equip guanya un servei. **Segon:** Jugador que ocupa la zona 5, la zona 6 o la zona 1 del camp de joc. **Segon àrbitre:** Membre de l'equip arbitral que assisteix el primer àrbitre. **Servei:** Acció per la qual el defensor dret posa en joc la pilota. **Servei de fulla morta, Servei flotant:** Servei en què es colpeja la pilota en el seu centre exacte amb el taló de la mà, amb un moviment ràpid del braç que queda bloquejat després del cop, i que dona a la pilota una trajectòria ondulant. **Servidor:** Jugador que fa un servei. **Servir:** Fer un servei. **Targeta:** **Petit full de cartolina que el primer àrbitre mostra a un jugador per indicar una amonestació o una sanció. Targeta groga:** Targeta que mostra el primer àrbitre a un jugador per indicar una amonestació. **Targeta vermella:** Targeta que, un cop el primer àrbitre a un jugador, el jugador ha de abandonar el joc i no pot tornar a jugar. **Temps mort:** Interrupció reglamentària del joc, de trenta segons com a màxim. **Terreny de joc:** Terreny rectangular de 18x9 m envoltat d'una zona lliure d'una amplada mínima de 2 m i dividit transversalment per la línia central, on es practica el voleibol. **Toc de servei:** Toc amb què se serveix la pilota. **Xarxa:** Malla col·locada transversalment al mig de la pista.

Acta de partit: Document en què l'anotador recull les dades que fan referència al desenvolupament del partit. **Anotador:** Membre de l'equip arbitral encarregat de fer l'acta del partit. **Aplegapilotes:** Persona encarregada de recollir la pilota quan cau fora de la pista, i de retornar-la-hi. **Atacant:** Jugador que envia la pilota al camp contrari amb la intenció de dificultar la recepció a l'equip adversari. **Banqueta:** Banc on s'asseuen durant el partit els jugadors que no són a la pista i els entrenadors. **Bloqueig:** Acció i efecte d'aturar la pilota rematada per l'equip contrari, situant les mans per damunt de la xarxa. **Bloquejador:** Jugador que fa un bloqueig. **Bloquejar:** Fer un bloqueig. **Cadira de l'àrbitre:** Plataforma en forma de cadira col·locada en un extrem de la xarxa a una alçada suficient perquè la vista de l'àrbitre se situï a uns 50 cm per damunt de la vora superior de la xarxa. **Col·locador:** Jugador que fa la passada de col·locador i que dirigeix el joc. **Davanters:** Qualsevol dels jugadors que ocupen la zona 4 o la zona 2 del camp de joc. **Defensor:** Jugador que repel·leix la pilota rematada per l'equip contrari. **Deixada, Finta:** Acció d'arç enganyadora consistent a tirar la pilota a zones no defensades per l'equip contrari. **Doble cop, Doble toc, Dobles:** Falta que comet un jugador quan toca la pilota dues vegades consecutives, llevat que el primer toc hagi estat un bloqueig. **Formació de recepció:** Formació tàctica que adopta l'equip receptor per rebre la pilota i posar-la adequadament al col·locador. **Formació de servei:** Formació tàctica que adopta l'equip servidor per posar en joc la pilota i rebre-la quan l'equip contrari la retorna. **Joc:** Conjunt d'intercanvis de jugades efectuats fins que un equip guanya quinze punts, amb dos punts de diferència amb l'equip contrari, o arriba al punt dissetè. **Línia central:** Línia de 5 cm d'amplada que divideix transversalment la pista en dos camps iguals de 9x9 m. **Línia d'atac:** Línia de 5 cm d'amplada que delimita la zona d'atac, traçada paral·lelament a 3 m de la línia central. **Línia de fons:** Cadascuna de les dues línies de 5 cm d'amplada que delimiten la pista pels extrems frontals. **Línia de servei:** Cadascuna de les línies de 15 cm de llargada, traçades perpendicularment a la línia de fons, que delimiten la zona de servei. **Ordre de rotació:** Ordre en què els jugadors d'un equip fan la rotació, que han de mantenir fins que s'acaba el joc. **Ordre de servei:** Ordre en què han de servir els jugadors d'un equip, basat en la rotació. **Pantalla:** Acció en què un jugador o un grup de jugadors de l'equip servidor es disposen en el moment del servei, de tal manera que oculten el servidor o la trajectòria de la pilota a l'equip contrari. **Passada:** Acció de fer arribar la pilota a un company d'equip. **Passada d'avantbraços:** Passada feta amb un toc d'avantbraços, que es fa servir per a controlar pilotes molt veloses i de trajectòria baixa. **Passador:** Veg. col·locador. **Pilota:** Bola esfèrica, de 65 a 67 cm de diàmetre i de 260 a 280 g de pes. **Pilota de joc:** Jugada que dona l'últim punt del joc a un dels dos equips. **Pilota del partit:** Jugada que dona l'últim punt del partit a un dels dos equips. **Planxa:** Acció defensiva d'emergència en què el jugador es llança a terra cap endavant per salvar la pilota. **Planxa xinesa:** Planxa en què el jugador fa lliscar una mà per damunt de la pista per salvar la pilota fent-la botar sobre la mà. **Primer àrbitre:** Membre de l'equip arbitral que té la màxima autoritat. **Punt de bloqueig:** Punt aconseguit per un equip en bloquejar una pilota provinent de la rematada de l'equip contrari. **Recepció:** Acció i efecte de rebre la pilota. **Recepció de servei:** Recepció de la pilota provinent d'un servei. **Rematada:** Cop d'atac amb què s'envia la pilota amb força a l'equip contrari. **Rematador:** Jugador que fa una rematada. **Rematar:** Fer una rematada. **Rotació:** Acció de joc consistent en un canvi sistemàtic en què els jugadors en el sentit de les agulles del rellotge i que han d'efectuar cada vegada que el seu equip guanya un servei. **Segon:** Jugador que ocupa la zona 5, la zona 6 o la zona 1 del camp de joc. **Segon àrbitre:** Membre de l'equip arbitral que assisteix el primer àrbitre. **Servei:** Acció per la qual el defensor dret posa en joc la pilota. **Servei de fulla morta, Servei flotant:** Servei en què es colpeja la pilota en el seu centre exacte amb el taló de la mà, amb un moviment ràpid del braç que queda bloquejat després del cop, i que dona a la pilota una trajectòria ondulant. **Servidor:** Jugador que fa un servei. **Servir:** Fer un servei. **Targeta:** **Petit full de cartolina que el primer àrbitre mostra a un jugador per indicar una amonestació o una sanció. Targeta groga:** Targeta que mostra el primer àrbitre a un jugador per indicar una amonestació. **Targeta vermella:** Targeta que, un cop el primer àrbitre a un jugador, el jugador ha de abandonar el joc i no pot tornar a jugar. **Temps mort:** Interrupció reglamentària del joc, de trenta segons com a màxim. **Terreny de joc:** Terreny rectangular de 18x9 m envoltat d'una zona lliure d'una amplada mínima de 2 m i dividit transversalment per la línia central, on es practica el voleibol. **Toc de servei:** Toc amb què se serveix la pilota. **Xarxa:** Malla col·locada transversalment al mig de la pista.

EN CATALÀ, NO ET QUEDIS FORA DE JOC.

54 esports col·leccionables. Els quatre primers (atletisme, bàsquet, vela i voleibol) ja els tens al teu abast. També adhesius i despleables, totalment gratuïts, a tots els serveis i centres locals



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

de català i als serveis territorials del Departament de Cultura. Els classificadors i els pòsters, a ESPORTTEST de Filiprim. I en català. Afanya't, no et quedis fora de joc.



Direcció General de Política Lingüística



ANTONI ALEMANY:
18 vegades internacional júnior